



benvenuti in svizzera





benvenuti a bassersdorf

Stand 18.02.22

Nazione / Cantone / Comune

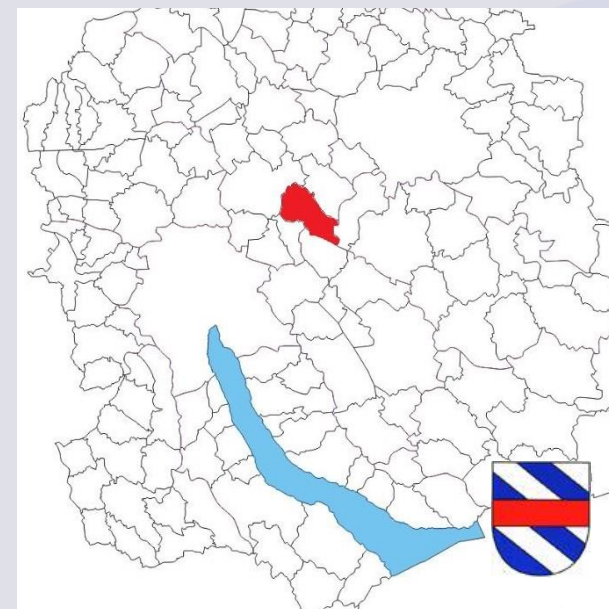


Svizzera
quasi 8 milioni di abitanti



Cantone di Zurigo
1,4 milioni di abitanti

Città di Zurigo
400 000 abitanti



Bassersdorf
Circa 12 000 abitanti

La nostra residenza

- Ti piace il nostro posto?
- Conosci questo posto?
- Cosa vorresti sapere su Bassersdorf?



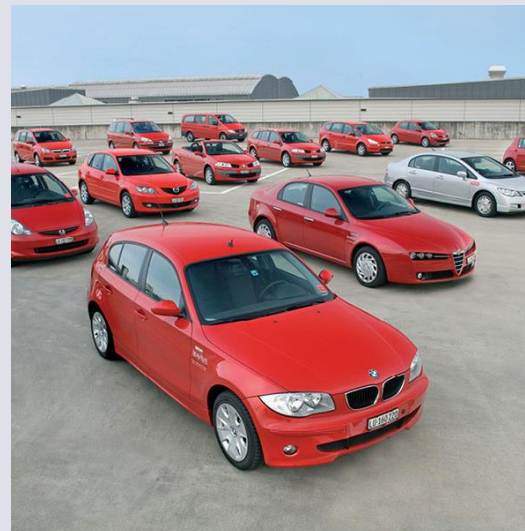
Trasporti pubblici

- Comprare i biglietti prima del viaggio (macchina, app, sportello)
- Vari abbonamenti (per esempio Half-Fare Card, GA, Track 7, Junior Card, abbonamenti mensili)
- Bambini fino a 6 anni: gratis
- Bambini da 6 a 16 anni: metà prezzo, Junior Card
- Piano di zona



Auto

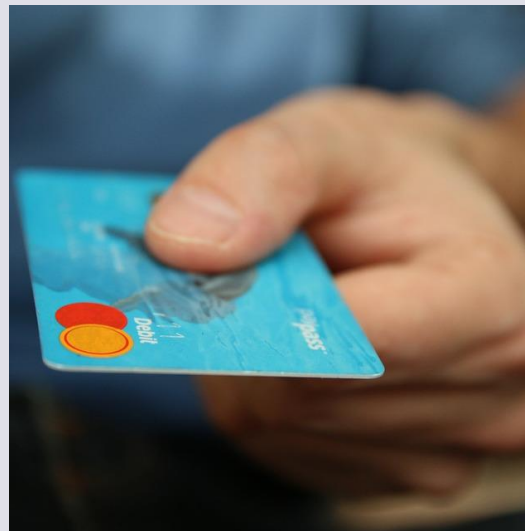
- Patente di guida
- Unità di controllo
- Importazione di veicoli: notifica da parte dell'ufficio del traffico stradale
- Ulteriori informazioni presso l'ufficio del traffico stradale
- Car sharing



Fonte: Fig. in basso a sinistra: <http://worldstreets.wordpress.com>

Shopping

- Molti negozi nel villaggio
- Aperto 9.00 - 20.00, Domenica chiuso
- Carte a punti (Cumulus/Supercard)
- Scansione automatica alla cassa e con lettore
- Pagamento con carta possibile



Lingua

- La lingua come chiave per un'integrazione di successo
- Quattro lingue nazionali:
Con noi: tedesco e svizzero-tedesco
- I corsi di lingua a Bassersdorf costano circa 160.- 240.- per corso (assistenza all'infanzia gratuita). Inizia a Gennaio, Maggio e Ottobre



Bambini e Famiglia

- Sostegno dalla nascita
 - schritt:weise in Bassersdorf
- Consulenza per madri e padri
- Playgroups
- Assistenza all'infanzia
- Molti di questi servizi hanno luogo a Klotenerstrasse 1 - Türmli.

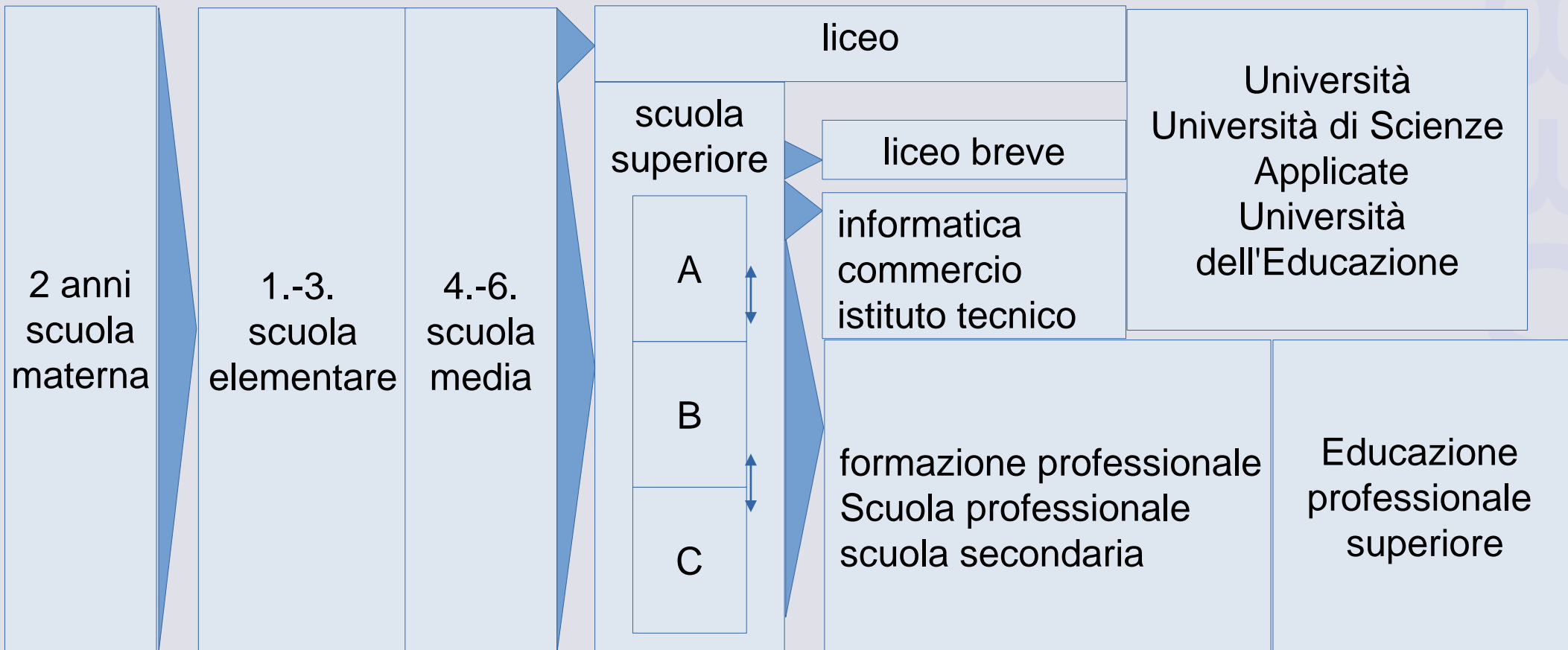


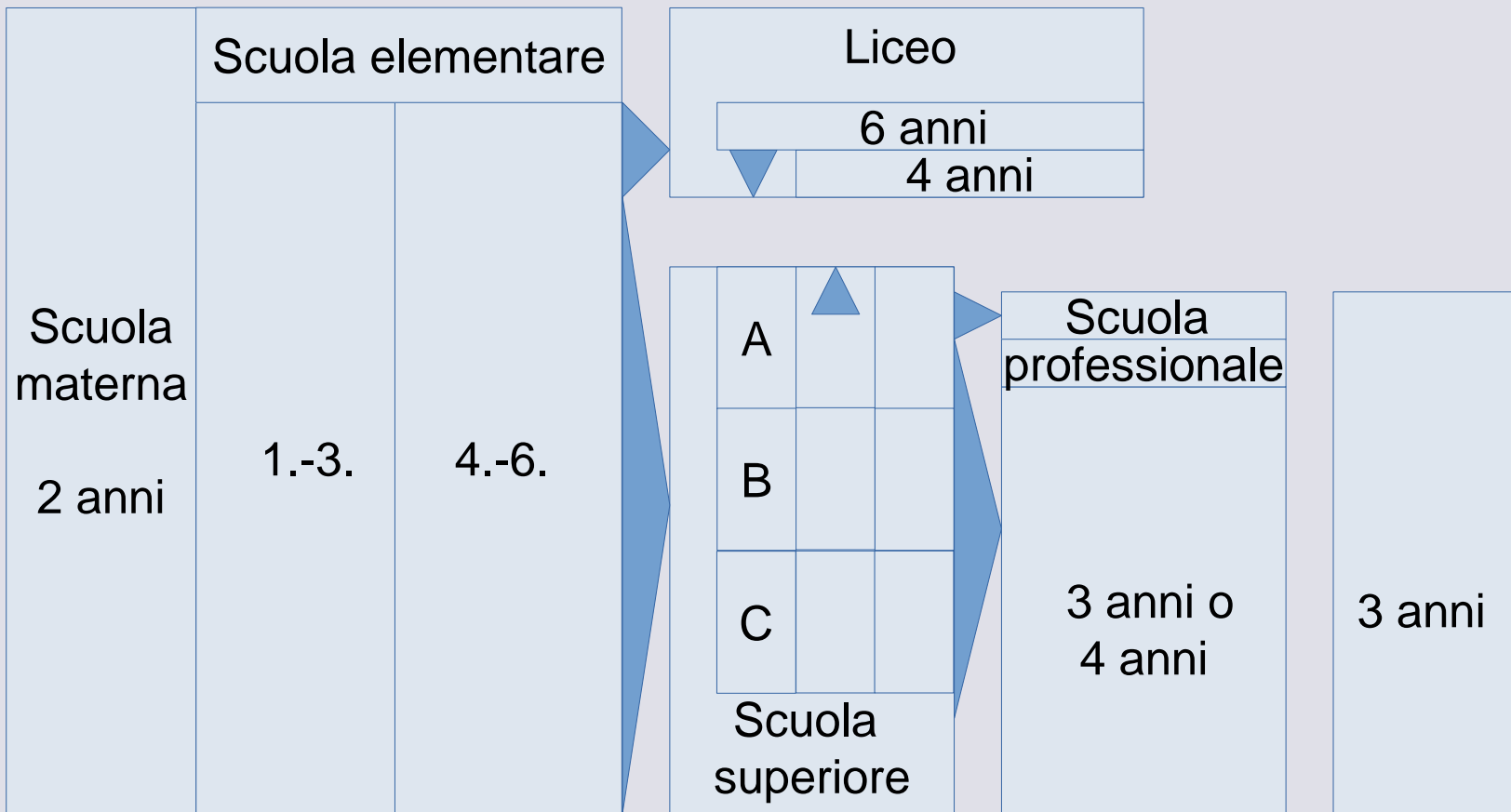
Fonte

Sistema scolastico

- Scuola elementare
- Coinvolgimento dei genitori
- Opportunità dopo la scuola dell'obbligo
- Borse di studio e prestiti







Tempo libero

- Clubs
- Club dei giovani (JAM)
- Piscina
- Impianto sportivo (BXA e campi da gioco)
- Biblioteca
- Eventi



Fonte

Emergenza

Andare in ospedale solo in caso di emergenza

Ospedali nella regione: Aeroporto, Bülach, Winterthur, Zurigo

Servizio di ambulanza: 144

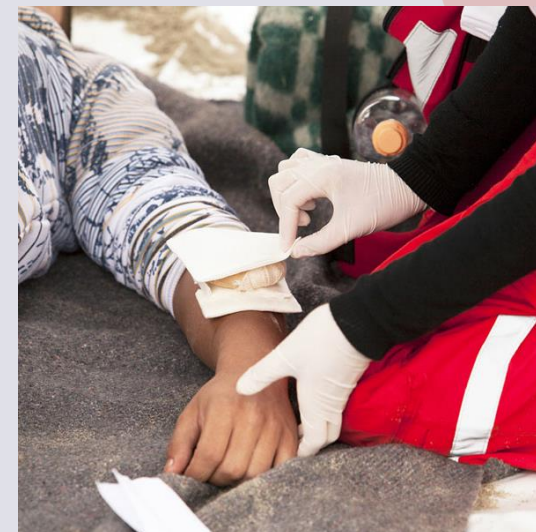
Vigili del fuoco: 118

Polizia: 117

147 Numero di emergenza per bambini

143 Linea diretta per le preoccupazioni

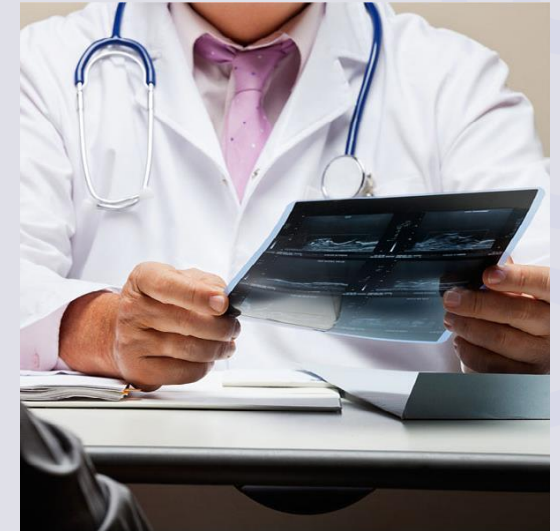
0848 35 45 55 Numero di emergenza per i genitori



Fonte

Salute

- Assicurazione sanitaria obbligatoria, riduzione del premio in base al reddito
- Comparis
- Assicurazione contro gli infortuni tramite il datore di lavoro
- Medico generico
- Consigli in farmacia



Lavoro

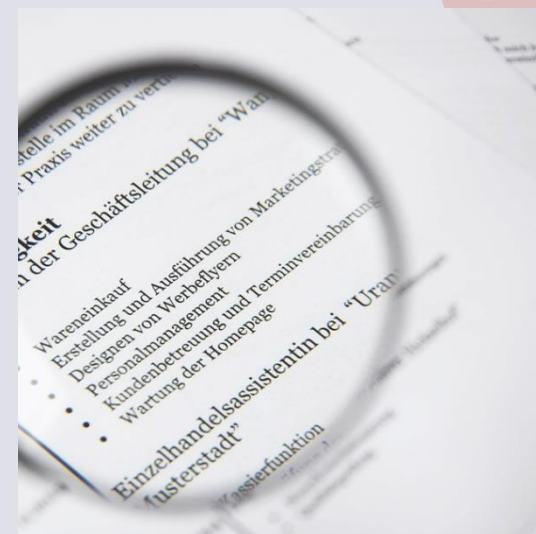
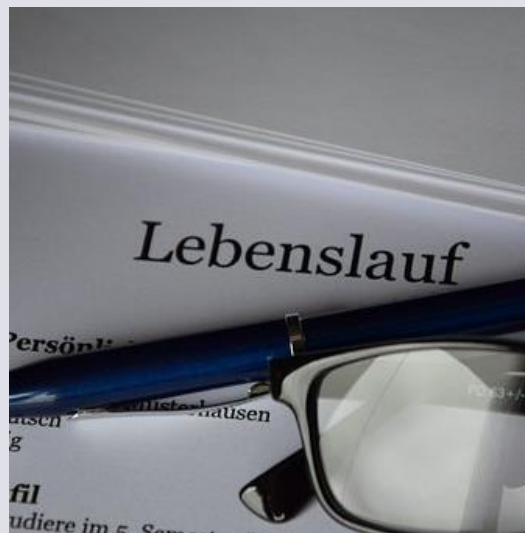
- Permessi di lavoro e di residenza
- Riconoscimento dei diplomi
- Orientamento professionale
- Disoccupazione e ricerca di lavoro
- Agenzie di collocamento
- Conto salariale



Fonte

Ricerca di lavoro

- RAV. Centro regionale per l'impiego
- Opfikon-Glattbrugg, Europastrasse 13
- Ricerca di lavoro su Internet
- Centro di informazione professionale
BIZ-Kloten
- Hamelirainstrasse 4
- Annunci sul giornale
- Privato: (randstadt, adecco)
- Servizio di dattilografia
- Conto salariale
- Lavoro Creativo (comune di Bassersdorf)



Vivere

- Riposo notturno e ore tranquille a Bassersdorf
- Rispettare le regole della casa (ad esempio la lavanderia)
- Raccomandato: assicurazione del contenuto della casa e della responsabilità civile



Rifiuti

- I sacchetti per i rifiuti sono soggetti a una tassa
- Disponibile nei negozi di alimentari alla cassa
- Smaltire in contenitori
- Rifiuti verdi



Fonte: Fig. in alto a sinistra: www.tagesanzeiger.ch, in alto a destra: www.blick.ch, in basso a destra: www.20min.ch

Riciclaggio

- Carta e cartone davanti alla casa
- Batterie e PET nel negozio di alimentari
- Molti rifiuti possono essere smaltiti gratuitamente.
- Vetro, metallo e olio in contenitori speciali



Tasse

- Ritenuta d'acconto: deduzioni possibili
- A partire da CHF 120'000 di reddito lordo, dichiarazione dei redditi completa
- Segnalare al datore di lavoro i cambiamenti nella famiglia o nella ricezione del contribuente C
- Ulteriori informazioni dall'ufficio comunale delle imposte



Sociale

- Il principio dei 3 pilastri
- Assicurazione di disoccupazione
- Sostegno aggiuntivo per le famiglie: congedo di maternità, indennità di maternità, assegni familiari



AHV + AI AVS IV	Versicherungsausweis AHV-IV Certificat d'assurance AVS-AI Certificato di assicurazione AVS-AI Certificat d'assicuraziun AVS-AI Insurance Certificate
SIEBENTHAL	Name / Nom / Nome / Numa / Name
ANGELIKA	Vorname / Prénom / Prenome / Pranuma / First Name
01. 10. 1971	Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita / Dat da nascit / Date of birth
756.1234.5678.90	Versichertennr. / N° d'assuré / No d'assicurato / Nr d'assicuratù / Insurance Number



1.COLONNA

Disposizione dello Stato

AVS: assicurazione per la vecchiaia e i superstiti

IV: Assicurazione invalidità

EL: Prestazioni supplementari

Garanzia del minimo vitale

2.COLONNA

Previdenza professionale

BVG: Legge federale sulla previdenza professionale

LAINF: Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni

Mantiene il tenore di vita abituale

3.COLONNA

Fornitura privata

3a: Pensione vincolata

3b: Fornitura gratuita

Integrazione secondo le proprie esigenze

Importante in Svizzera

- Rispetto degli appuntamenti e degli orari, puntualità
- Diritti fondamentali: uguaglianza tra uomini e donne, protezione contro la discriminazione
- Rispetto dei diritti e dei doveri



Federalismo e democrazia diretta



- Confederazione, cantoni e comuni
- Voti
- Tutte le principali forze politiche al governo
- Nessun diritto di voto per gli stranieri nel cantone di Zurigo



Fonte: Fig. sopra e sotto a destra: www.de.wikipedia.org

Governo locale

- Tre case
- Registrazione/Informazioni per i residenti
- Tasse
- Amministrazione scolastica
- Ufficio di assistenza sociale
- Polizia
- Mailbox
- Homepage/contatore online



Fonte: Fig. sopra e sotto a destra: www.de.wikipedia.org

Ulteriori informazioni

Opuscolo "Benvenuti in Svizzera" in 10 lingue diverse Lingue

Benvenuti nel Canton Zurigo Video

Prospettive svizzere in 10 lingue

Benvenuti in Svizzera - Pubblicazioni

Portale per le pari opportunità di salute

Regolazione del servizio di emergenza a Bassersdorf

Il federalismo svizzero (compresi i video)

Misure nell'ambito della legge sugli stranieri e dell'applicazione

Ha qualche
domanda?



Vi auguriamo tutto il meglio in Bassersdorf
e in Svizzera!